

(...)

Procura(ti)on de noble jehan de  
ciret

Ce( )jour d( )huy **der(nier)** du moys de **may mil cinq cens septante huict en villemur** etc constitue en sa( ) [per]sonne **jehan de ciret escuyer seigneur de la garrete** lequel de son bon gre et bone volunte sans revoca(ti)on de ses au(tr)es [pro]cur(eur) par luy cy devant faictz et [con]stitues de nouveau a faicte et [con]stituee sa [pro]curatrix **marie de castera** damoyselle **vefve de feu** mons(eigneu)r m(aîtr)e **jehan de ciret** quant vivoyt **conseill(er) du roy** n(ot)re s(ir)e en sa court de **[par]lement de bordeaux** absente [com]me si elle estoy presante expeciallement et( ) [par] expres pour et au nom dud(it) [con]stituant lever exhiger prendre et repcevoir de m(aîtr)e **jehan de vaulx** la somme de

.....  
c lxxxiii

**dix( )huict cens quarente cinq livres t(ournoi)z** revenant en esculz six cens quinze esculz d( )or en laquelle somme il est redevable envers lesd(it) s(eigneu)r de ciret [con]stituant pour les cause(s) [con]tenues au [con]tract sur( )ce faict receu par **sicault not(aire) royal a bordeaux** au moys d( )**apvril der(nier)**<sup>(\*)</sup> passe et en cas de refus f(air)e [con]traindre led(it) de vaux au payement de lad(ite) somme [par] toutes voyes deues et( )raisonnables et de ce qu( )elle aura pris et receu en bailher quictance ou quictances bonnes et valables [par] main publique au nom dud(it) [con]stituant / et apres d( )icelles sommes payer certains legatz et au(tr)es sommes deues [par] led(it) s(eigneu)r de ciret [con]stituant tant a m(aîtr)es **jehan vignac pierre poytevyn** advocatz en la court de parlement et **pierre de boubene** [pro]cur(eur) en icelle [com]me **maris de marie au(tr)e marye et marguerite martins** damoyselles que au(tr)es item et outre ce q(ue) dessus [con]stitue lad(ite) de castera pour pouvoir poursuyvre et a( )ces( )fins seules substituer [pro]cur(eur) ou [pro]cur(eur)s la vuydange de tous les [pro]ces pendans tant en lad(ite) court de [par]lement que au seneschal de( )guyenne que le [con]stituant y a pendans ou pourroyt avoir cy apres [con]tre toutes [per]sonnes qui ce soyt tant en demandant que en deffendant

det g(e)n(er)allement en ce dessus f(air)e dire et  
[pro]curer tout ce que besoing sera et que led(it) s(eigneu)r  
[con]stituant feroyt et f(air)e pourroit si p(resen)t y  
estoit encores que le cas requist mand(a)t  
plus sp(eci)al prometant led(it) [con]stituant avoir

.....

[...]

*(\*) Ndr. François Sicault, notaire de Bordeaux, minutes 1561-1577, Archives départementales de la Gironde, cote 3 E 11120.*

© jchr - 27 décembre 2024